



June 2021 Newsletter/Bulletin du mois de juin 2021

**Instagram: @actionsandyhill

Facebook: @ActionSandyHill

Twitter: @ash-acS **

Hello Action Sandy Hill Members! / Chers membres d'Action Côte-de-Sable,

*This email contains information about the activities of your community association and neighbourhood. Newsletters, both present and past, can be found at <http://www.ash-acS.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. Please contact us at info@ash-acS.ca with any questions, concerns and comments. The next Board meeting is on **June 28, 2021** and will be a virtual meeting; please send us an email at info@ash-acS.ca to request the login link to the meeting. Minutes from the meetings are published at: <http://www.ash-acS.ca/meetings-minutes/>*

*Ce courriel contient de l'information concernant les activités de votre association communautaire et votre quartier. Vous trouverez des bulletins d'information, présents et passés, au <http://www.ash-acS.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. Veuillez nous faire parvenir vos questions, soucis et / ou commentaires, en nous contactant à notre adresse courriel: <mailto:info@ash-acS.ca>. La prochaine réunion du Conseil se tiendra le le **28 juin 2021** et sera une réunion virtuelle: veuillez nous envoyer un courriel à info@ash-acS.ca pour demander le lien de connexion à la réunion. Les procès-verbaux des réunions sont publiés à: <http://www.ash-acS.ca/meetings-minutes/>*

ASH info / Infos d'ACS

1. ASH AGM/AGA de l'ACS
2. Planning and Heritage Updates/Mises à jour - Planification et Patrimoine
3. Emergency Shelter at the Ottawa Jail Hostel/Abri d'urgence à l'auberge de la prison d'Ottawa :
4. ASH Corporate Sponsors/ Commanditaires corporatifs ACS
5. This month's ASH thanks / Nos remerciements du mois

Neighbourhood info / Infos du voisinage

6. COVID-19 Updates/ Mises à jour du vaccin COVID-19
7. New Traffic Measures/Nouvelles mesures de circulation
8. New Sandy Hill and ByWard Market Condo Group/Nouveau groupe de proprios de condos à la Côte-de-Sable et Marché ByWard
9. IMAGE awarded the 2021 Media Award/IMAGE a reçu le Prix Média 2021
10. Sandy Hill Poetry Project/Projet de poésie de la Côte-de-Sable
11. What to plant in your Garden?/Que planter dans votre jardin?
12. European Gypsy Moth in Sandy Hill/La spongieuse européenne dans la Côte-de-Sable



13. Sandy Hill Trivia / Vétilles de la Côte-de-Sable

Neighbourhood events / Événements du voisinage

14. The Great 2021 Tree Giveaway/Un arbre en cadeau 2021

15. Walkable Ottawa Series/Série de Walkable Ottawa

16. Hazardous Waste Depot/Dépôt de déchets dangereux

(La version française commence à la page 6.)

ASH info

1. ASH Annual General Meeting:

The AGM was held virtually on May 27, 2021. Thirty-two people attended the meeting. Following reports of the Chairs of the various committees, elections were held for Directors positions and President. The new ASH Board is:

President – Susan Khazaeli

Vice – President – Trina Cooper-Bolam

Treasurer – Megan Reilkoff

Secretary – Cathy Major

ASH Committees

| Committee Name | Committee Chairperson(s) |
|-----------------------|---------------------------------|
| Planning and Heritage | Trina Cooper-Bolam |
| Communications | Dave Elden/Hilary Duff |
| Membership & Website | Dave Elden |
| Town & Gown | William Milner |
| Transportation | John Verbaas |
| Events | Hilary Duff |
| Clean and Safe | Peggy DuCharme |

To be determined:

- a further breakdown of the Planning and Heritage Committee and a co-Chair for the Committee.
- Environment.



The links to the [slides](#) and [draft minutes](#) of the AGM can be found on the ASH website.

2. Planning and Heritage:

- On June 14, 2021, a walk-about took place at 2 Robinson Ave. the site of planned development of 4 – 30 storey apartment buildings and 1 – 9 storey apartment building. The walk-about was organized by our Councillor. City staff, members of ASH and concerned residents were in attendance. For more information on the 2 Robinson proposals as well as ASH & community response visit: <https://ash-acs.ca/community-survey-2-robinson-avenue/>
- 65 Stewart Street: This [development application](#) proposes to construct a three-storey addition to the existing dwelling on site. The addition would form and create a new low-rise apartment. The property is within a Heritage Conservation District. The Councillor is in discussions with City staff over this development which if approved would radically change the heritage character of the existing building.

3. Emergency Shelter at the Ottawa Jail Hostel/Abri d'urgence à l'auberge de la prison d'Ottawa:

Numerous residents and businesses in the northwest section of Sandy Hill have been expressing concerns with public disorder and illegal activity surrounding area Emergency Shelters. Activity concerns have worsened since the City opened another shelter at the Ottawa Jail Hostel earlier this year. The City opened this shelter as a "temporary emergency shelter" to isolate COVID clients in the shelter system. They did so without any consultation or notification to the Sandy Hill residential or business community and in contravention of a City bylaw that restricts opening any more shelters in Ward 12 (bylaw caps number at four).

The ASH Clean & Safe Committee arranged to meet with Donna Gray, GM, Community & Social Services Dept., City of Ottawa on June 24, 2021 to discuss the community's increasing concerns with the high concentration of emergency shelters and social services located in Sandy Hill. Committee Chair, Peggy DuCharme is especially interested in obtaining an update on an end date for the "temporary shelter" at the Ottawa Jail Hostel.

4. ASH Corporate Sponsors:

ASH would like to thank its corporate sponsors:

- Swiss Hotel Ottawa
- Molly Claude Realty Team
- 3D Security Services

for supporting our community association. We encourage Sandy Hill residents to patronize these sponsors.

5. This month's ASH thanks goes to:

Susan Young who was the ASH president from May 2018 to May 2021. Susan worked tirelessly on many issues affecting our neighbourhood including the R4 review, various proposed developments, and the new Official Plan. We wish her well.



Neighbourhood info

6. COVID-19 Vaccine Updates:

As of May 23, additional vaccination appointments have opened. In addition, youth aged 12 and over in Ottawa can book appointments to receive the COVID-19 vaccine at community clinics. To book an appointment online, these individuals must already be 12 years old as of the date of their booking. Visit <https://covid-19.ontario.ca/book-vaccine/> to access the provincial booking system or call the provincial vaccine booking line at 1-833-943-3900 between 8 am and 8 pm, seven days a week. Only book or call if you are [eligible](#).

As an alternative to community clinics, the Province also announced that youth 12 and above may schedule appointments directly through [select pharmacies](#) administering the Pfizer vaccine.

Beginning June 22, residents can use an online tool to book last-minute, same-day COVID-19 vaccinations at [community clinics in Ottawa](#). The tool allows eligible residents to sign up daily for a [COVID-19 vaccine wait list](#) to receive a first or second dose appointment. As appointments open up, Ottawa Public Health contacts the resident by text, email or phone.

All appointments are for unclaimed doses and could become available at any time of the day.

Stay tuned for more updates. Sign up for the [COVID-19 vaccination update](#) e-subscription for regular news on the vaccine roll-out. Visit [ottawa.ca](#) or [OttawaPublicHealth.ca](#) for more information on Ottawa's vaccination distribution plan.

7. New Traffic Measures:

Councillor Fleury presented a motion at the Transportation Committee to reduce the speed limit to 30kph in most parts of Sandy Hill. The motion was approved by the Committee and City Council. The new speed limit will come into effect once the speed signs have been changed. The new reduced speed limit excludes the northwest part of Sandy Hill. Residents have presented a list of [recommendations](#) to the Councillor among which is the application of the 30kph to this part of Sandy Hill. Residents will meet with the Councillor to discuss the recommendations.

8. New Sandy Hill & ByWard Market Condo Group:

Are you a resident living in a condo in Sandy Hill? If so, you may want to join the NEW [Sandy Hill & ByWard Market Facebook Group](#). This Facebook Group is restricted to owners and residents of condos in the Sandy Hill & ByWard Market neighbourhoods.

JOIN TO:

- Share information of concern.
- Social Network with other condo owners and residents.
- Be informed of consultations and discussions impacting your neighbourhood.
- Share information on neighbourhood events and activities.
- Receive safety and security alerts.



9. IMAGE receives the 2021 Media Award:

IMAGE, Sandy Hill's community newspaper, was recognized by the Federation of Community Associations earlier this month. The paper received the 2021 Media Award for its coverage of the pandemic in the April 2020 issue. It was a competitive award, with all local community papers invited to submit articles. Special mention was given to Hilary Duff's article on the local community response team and Martha Milne's story about outreach by women in Sandy Hill's Somali community. Congratulations to Jane Waterston, Editor of IMAGE, the hard working volunteers and all contributors.

10. Sandy Hill Poetry Project:

The Sandy Hill Poetry Project invites you to write a poem about your experiences during the pandemic. Just write a poem and do a voice recording of your poem – 90 seconds maximum. Then send the record to sandyhill-poetryproject@gmail.com by Sunday July 18, 2021. The first 20 poems submitted will receive a \$10 gift card to Happy Goat Coffee Company! For more information send an email to sandyhill-poetryproject@gmail.com. A website will be created for the Sandy Hill Poetry Project. There you can listen to the poems of others in your neighbourhood. Everyone is encouraged to participate, regardless of your poetic experience. Poems can be in English or French. For more information visit: <https://ash-ac.s.ca/sandy-hill-poetry-project/>.

11. What to plant in your Garden?

The Sandy Hill Tree Group (the Group) suggests the following when considering what to plant in our gardens:

A. Plant native plants, trees and shrubs in your own gardens and encourage your neighbours to do so.

Useful links on what to plant are:

- [Ottawa Field Naturalists' Club](#)
- [City of Ottawa](#)
- [Ontario Invasive Plant Council - "Grow Me Instead"](#)

B. Take advantage of the [City of Ottawa's Trees in Trust program](#).

If you are a homeowner, have a street tree planted in front of your house. It's free, and the City will do the digging. Street trees not only beautify your own yard but are a public good, a critical piece of urban infrastructure that benefits everyone.

C. Keep an eye out for invasive plants.

Remove them from your own yard and discuss them with your neighbours (and, if you rent, your landlord). Let the Group know the location of any invasives you see on public property. Plants of particular concern are [Japanese Knotweed](#), [Common Buckthorn](#), both already well-established here, and [Dog Strangling Vine](#) (aka Pale Swallowwort).

D. Start saving and potting native plants and trees that the Group can transplant into their project sites. A simple one to start with is [Ostrich Fern](#), which grows readily in moist, shady corners of our yards.



If you have any questions, send an [email to the Group](#).

12. Gypsy Moth in Sandy Hill:

You may have noticed trees in the community wrapped in burlap or with leaves half eaten or completely gone. Look around the trunk or on lower limbs and you may see the gypsy moth caterpillar. This is an invasive species that is threatening Ontario trees. The City of Ottawa Forestry Department is monitoring the situation.

To reduce damage to trees, homeowners can consider the following (gloves should be worn when handling gypsy moth caterpillars as some people may experience skin irritation from contact with caterpillar hairs):

- Caterpillars can be physically removed with a broom, a stream of water from a garden hose, or dropped into a bucket of soapy water.
- Burlap can be attached to the trunk of the trees just below the lowest branches. The burlap can be attached with a string in a band around the trunk and folded in half. Often caterpillars will congregate in the burlap that can be disposed of daily.

Once the moth stage has developed, the insect lays eggs as cottony, light-brown patches about the size of a loonie on tree trunks, vehicles, boats, or other items. These egg masses should be scrapped off and destroyed.

Visit the [provincial website](#) or the [Champlain Oaks website](#) for more information.

13. Sandy Hill Trivia:

Did you know that the University of Ottawa has been present in Sandy Hill since 1856? Its original building on Wilbrod St., however, was lost in a fire that killed three people in 1903. Tabaret Hall, the University's main administration building, dates from 1905. You can find more information about Sandy Hill's history at history.ash-acs.ca.

Neighbourhood events

14. The 2021 Great Tree Giveaway

Are you a homeowner? Looking for a FREE tree (or two) for your property in Ottawa? Tree seedlings will be available for pick-up on Saturday, June 26th between 9:00am-12:00pm at the corner of Mann and Goulburn in front of the Conservation Co-op (near the #16 bus stop). The Co-op will be hosting the tree giveaway in partnership with Ecology Ottawa, which is launching its 2021 campaign to give away 15,000 tree seedlings to property owners across the capital. COVID-19 safety measures will be in place. To find out more, visit <https://www.ecologyottawa.ca/treecampaign>.

15. Walkable Ottawa Series:

Walkable Ottawa is holding 5 interactive evenings to deep dive into the transition into walkable neighbourhoods. The next session entitled Why Mixing Matters ... To All of Us will be held on July 7. Visit [Walkable Ottawa](#) for more information on these sessions.

16. Hazardous Waste Depot:

The ASH Clean & Safe Committee requested through Councillor Fleury, to have a Hazardous Waste Depot at a downtown location for Sandy Hill residents to dispose of dangerous household items conveniently and safely. Councillor Fleury confirmed his support for ASH's request, noting he has "had several conversations with his urban city council colleagues about this need and they all want to see a depot more centrally located". A Hazardous Waste Depot is planned at Tunney's Pasture in the near future.

Corporate Sponsors



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[3D Security Services](#)



[Swiss Hotel](#)

Infos d'ACS

1. AGA de l'ACS :

L'AGA s'est déroulée virtuellement le 27 mai 2021. Trente-deux personnes ont assisté à la réunion. Suite aux rapports des présidents des divers comités, des élections ont eu lieu pour les postes d'administrateurs et de président. Le nouveau conseil d'administration de l'ACS est :

Présidente – Susan Khazaeli

Vice-présidente – Trina Cooper-Bolam

Trésorière – Megan Reilkoff

Secrétaire – Cathy Major

Comités ACS

| Nom du comité | Président(s) de comité |
|---------------------------|------------------------|
| Aménagement et patrimoine | Trina Cooper-Bolam |
| Communication | Dave Elden/Hilary Duff |
| Adhésion et site Web | Dave Elden |
| Université-communauté | William Milner |
| Transports | John Verbaas |
| Événements | Hilary Duff |
| Propre et sûr | Peggy DuCharme |

A déterminer :

- une nouvelle répartition du Comité de l'urbanisme et du patrimoine et un coprésident pour le Comité.
- Environnement.

Les liens vers les [diapositives](#) et [le projet](#) de procès-verbal de l'AGA sont disponibles sur le site Web de l'ASH.

2. Planification et patrimoine:

- 2, avenue Robinson: Le 14 juin 2021, avait lieu une promenade au 2, avenue Robinson, le site du futur projet immobilier de quatre(4) immeubles de rapports à 30 étages, et de un (1) immeuble à 9 étages. La visite était organisée par notre conseiller. Le personnel municipal, les membres de l'ACS et les résidents concernés étaient présents. Pour plus d'informations sur les 2 propositions Robinson ainsi



que sur l'ACS et la réponse communautaire, visitez : <https://ash-acs.ca/community-survey-2-robinson-avenue/>

- 65, rue Stewart : Cette [demande d'aménagement](#) propose de construire un ajout de trois étages à l'habitation existante sur le site. L'ajout formerait et créerait un nouvel appartement de faible hauteur. La propriété se trouve dans un district de conservation du patrimoine. Le conseiller est en pourparlers avec le personnel de la Ville au sujet de cet aménagement qui, s'il était approuvé, modifierait radicalement le caractère patrimonial du bâtiment existant.

3. Abri d'urgence à l'auberge de la prison d'Ottawa :

De nombreux résidents et entreprises de la section nord-ouest de la Côte-de-Sable ont exprimé des inquiétudes concernant le désordre public et activités illégales entourant les abris d'urgence de la région. Les problèmes d'activité se sont aggravés depuis que la Ville a ouvert un nouveau refuge à l'Ottawa Jail Hostel plus tôt cette année comme « refuge d'urgence temporaire », dans le but d'isoler les clients COVID à l'intérieur du système de refuges et ce, en l'absence de toute consultation ou notification préalable à la communauté résidentielle ou commerciale de la Côte-de-Sable, en contravention d'un règlement municipal limitant le nombre de nouveaux abris dans le quartier 12 à quatre.

Le comité ACS Propre et Sûr a organisé une rencontre avec Donna Gray, directrice générale, Département des services sociaux et communautaires, Ville d'Ottawa, le 24 juin 2021 pour discuter des préoccupations croissantes de la communauté face à la forte concentration de refuges d'urgence et de services sociaux situés dans la Côte-de-Sable. Colline. La présidente du comité, Peggy DuCharme, cherche en particulier à obtenir une mise à jour sur la date de clôture du « refuge temporaire » à l'Ottawa Jail Hostel.

4. Commanditaires corporatifs ACS:

ACS remercie ses entreprises mécènes :

- Hôtel Suisse Ottawa
- Équipe Immobilière Molly Claude
- Services de sécurité 3D

pour soutenir notre association communautaire. Nous encourageons les résidents de la Côte-de-Sable à fréquenter ces commanditaires.

5. Nos remerciements du mois :

A Susan Young qui a été présidente de l'ASH de mai 2018 à mai 2021. Susan a travaillé sans relâche sur de nombreuses questions affectant notre quartier, notamment la révision du R4, les divers développements proposés et le nouveau plan officiel. Nous lui souhaitons bonne chance.

Les infos pertinentes au quartier

6. Mises à jour du vaccin COVID-19:



Depuis le 23 mai, des rendez-vous de vaccination supplémentaires ont été ouverts. De plus, les jeunes âgés de 12 ans et plus à Ottawa peuvent prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin COVID-19 dans les cliniques communautaires. Pour prendre rendez-vous en ligne, ces personnes doivent déjà avoir 12 ans à la date de leur réservation.

Visitez [Ontario.ca](https://ontario.ca) pour accéder au système de réservation provincial ou appelez la ligne provinciale de réservation de vaccins au 1-833-943-3900 entre 8 h et 20 h, sept jours par semaine. Réservez ou appelez uniquement si vous êtes [éligible](#). Comme alternative aux cliniques communautaires, la province a également annoncé que les jeunes de 12 ans et plus peuvent prendre rendez-vous directement auprès de [certaines pharmacies](#) administrant le vaccin Pfizer.

À compter du 22 juin, les résidents peuvent utiliser un outil en ligne pour réserver des vaccins COVID-19 de dernière minute le même jour dans les [cliniques communautaires d'Ottawa](#). L'outil permet aux résidents éligibles de s'inscrire quotidiennement à [une liste d'attente](#) pour le vaccin COVID-19 afin de recevoir un rendez-vous pour la première ou la deuxième dose. À l'ouverture des rendez-vous, Santé publique Ottawa communique avec le résident par texto, courriel ou téléphone.

Tous les rendez-vous concernent des doses non réclamées et peuvent être disponibles à tout moment de la journée. Restez connectés pour plus de nouvelles. Inscrivez-vous à [l'abonnement de mise à jour électronique de la vaccination COVID-19](#) pour être au fait des dernières nouvelles ayant trait au déploiement du vaccin. Visitez ottawa.ca ou [SantépublicOttawa.ca](https://santepublicottawa.ca) pour en savoir plus sur le plan de distribution des vaccins à Ottawa.

7. Nouvelles mesures de circulation :

Le conseiller Fleury a présenté une motion au comité des transports pour réduire la limite de vitesse à 30 km/h dans la plupart des secteurs de la Côte-de-Sable. La motion a été approuvée par le comité et le conseil municipal. La nouvelle limite de vitesse entrera en vigueur une fois les panneaux de vitesse modifiés. La nouvelle limite de vitesse réduite exclut la partie nord-ouest de la Côte-de-Sable. Les résidents ont présenté une liste de [recommandations](#) au conseiller, parmi lesquelles l'application du 30 km/h à cette partie de la Côte-de-Sable. Les résidents rencontreront le conseiller le 24 juin pour discuter des recommandations.

Les panneaux pour un arrêt-quatre directions, angle Osgoode et Sweetland, seront installés à la fin de ce mois.

8. Nouveau groupe de proprios de condos à la Côte-de-Sable et Marché Byward :

Résidez-vous dans un condo dans la Côte-de-Sable? Si oui, vous voudrez peut-être vous joindre au NOUVEAU groupe [Facebook de la Côte-de-Sable & Marché ByWard](#). Ce Groupe Facebook est réservé aux propriétaires et résidents de condos dans les quartiers de la Côte-de-Sable & Marché ByWard.

DANS LE BUT DE :

- Partager des renseignements inquiétants.
- Créer un réseau de copropriétaires et résidents.
- Être au fait de consultations et discussions ayant un impact sur votre quartier.
- Disséminer des informations sur les événements et les activités du quartier.

- Recevoir des alertes de sûreté et de sécurité.

9. IMAGE a reçu le Prix Média 2021 :

IMAGE, le journal communautaire de la Côte-de-Sable, a été reconnu par la Fédération des associations communautaires plus tôt ce mois-ci. Le journal a reçu le Prix des médias 2021 pour sa couverture de la pandémie dans le numéro d'avril 2020. Il s'agissait d'un prix compétitif, tous les journaux communautaires locaux étant invités à soumettre des articles. Une mention spéciale a été accordée à l'article d'Hilary Duff sur l'équipe d'intervention communautaire locale ainsi qu'à celui de Martha Milne sur la sensibilisation des femmes dans la communauté somalienne de la Côte-de-Sable. Félicitations à Jane Waterston, rédactrice en chef d'Image, aux bénévoles qui travaillent fort, et à tous les contributeurs.

10. Projet de poésie de la Côte-de-Sable:

Projet de poésie de la Côte-de-Sable vous invite à rédiger un poème sur vos expériences pendant la pandémie. Écrivez simplement un poème et faites –en un enregistrement vocal – 90 secondes maximum. Envoyez ensuite le disque à sandyhill-poetryproject@gmail.com avant le dimanche 18 juillet 2021. Les 20 premiers poèmes soumis recevront une carte-cadeau de 10 \$ à Happy Goat Coffee Company ! Pour de plus amples renseignements, envoyez un courriel à sandyhill-poetryproject@gmail.com. Un site Web sera créé pour le Projet de poésie de la Côte-de-Sable sur lequel vous pourrez écouter les poèmes des autres dans votre quartier. Tout le monde est encouragé à participer, quelle que soit votre expérience poétique. Les poèmes peuvent être en anglais ou en français. Pour plus d'information, visitez : <https://ash-ac.s.ca/sandy-hill-poetry-project/>

11. Que planter dans votre jardin ?

Lorsqu'il s'agit de déterminer ce qu'il convient de planter dans nos jardins le Groupe arbres et verdissement de la Côte-de-Sable (le Groupe) recommande ce qui suit :

A. Plantez des plantes, arbres et arbustes indigènes dans vos propres jardins et encouragez vos voisins à faire de même.

Liens utiles indiquant quoi planter:

- [Club des naturalistes d'Ottawa](#)
- [Ville d'Ottawa](#)
- [Conseil ontarien des plantes envahissantes](#)

B. Prenez avantage du [Programme de subventions pour la plantation d'arbres dans les cours d'école](#)

Si vous êtes propriétaire, faites planter un arbre de rue devant votre maison. C'est gratuit et c'est la Ville qui creusera. Les arbres de rue embellissent non seulement votre propre cour, mais sont un bien public, un élément essentiel de l'infrastructure urbaine qui profite à tous.

C. Gardez l'œil ouvert pour les plantes envahissantes. Enlevez-les de votre propre cour (sarclage) et discutez-en avec vos voisins (et, si vous louez, avec votre propriétaire). Informez le Groupe de l'emplacement de toute espèce envahissante que vous voyez sur le domaine public. Les plantes



particulièrement préoccupantes sont la [renouée du Japon](#), le [nerprun cathartique](#), tous deux déjà bien établis ici, et la [vigne d'étranglement du chien](#) (alias Pale Swallowwort).

D. Commencez à conserver et empoter des plantes et des arbres indigènes que le Groupe pourra transplanter sur le site de ses projets, par exemple, [la fougère d'autruche](#) qui pousse facilement dans les coins humides et ombragés de nos cours.

Si vous avez des questions, envoyez un [e-mail au Groupe](#).

12. La spongieuse européenne dans la Côte-de-Sable:

Vous avez peut-être remarqué des arbres dans la communauté enveloppés dans de la toile de jute ou avec des feuilles à moitié mangées ou complètement disparues/éliminées. Regardez autour du tronc ou sur les branches inférieures et vous verrez peut-être la spongieuse. Il s'agit d'une espèce envahissante qui menace les arbres de l'Ontario. Le Service des forêts de la Ville d'Ottawa surveille la situation.

Afin de réduire les dommages aux arbres causés par la spongieuse, les propriétaires peuvent prendre les mesures suivantes (notez que des gants doivent être portés lors de la manipulation de la spongieuse, car certaines personnes peuvent ressentir une irritation de la peau au contact des poils de chenille) :

- Les spongieuses peuvent être enlevées manuellement avec un balai, un jet d'eau du boyau d'arrosage, ou jetées dans un seau d'eau savonneuse.
- La toile de jute peut être apposée au tronc des arbres, juste en dessous des branches inférieures, et fixée au moyen d'une ficelle, sous forme d'une bande entourant le tronc, pliée en deux. Souvent, les spongieuses se rassemblent dans la toile de jute, laquelle peut être jetée quotidiennement.

Une fois le stade de la mite achevé, l'insecte pond ses œufs sous forme de taches cotonneuses brun clair de la taille d'un dollar-huard, sur des troncs d'arbres, des véhicules, des bateaux ou autres objets. Ces masses d'œufs doivent être mises au rebut et détruites.

Visitez le site [Web provincial](#) ou le site [Web de Champlain Oaks](#) pour plus d'informations.

13. Vétilles de la Côte-de-Sable:

Le saviez-vous? L'université d'Ottawa est présente dans la Côte de sable depuis 1856. Son premier bâtiment, sur la rue Wilbrod, a été détruit par un incendie en 1903 qui a fait trois morts. Le pavillon Tabaret, le principal bâtiment administratif de l'université, date de 1905. Vous pouvez en apprendre plus sur l'histoire de la Côte de sable à [history.ash-acs.ca](#).

Événements locaux

14. Un Arbre en cadeau 2021

Vous êtes propriétaire? Vous cherchez un arbre GRATUIT (ou deux) pour votre propriété à Ottawa? Les semis d'arbres seront disponibles pour cueillette le samedi 26 juin entre 9h00 et 12h00 au coin de Mann et Goulburn devant la Conservation Co-op (près de l'arrêt d'autobus # 16). La coopérative organisera la remise d'arbres en partenariat avec Écologie Ottawa, qui lance sa campagne 2021 pour donner 15 000 plantes d'arbres aux propriétaires de la capitale. Des mesures de sécurité COVID-19 seront mises en place. Pour en savoir plus, visitez [ecologyottawa.ca/treecampaign](#).

15. Série de Walkable Ottawa:

Walkable Ottawa organise 5 soirées interactives pour plonger en profondeur dans la transition vers des quartiers accessibles à pied. La première séance a eu lieu le 12 mai. La prochaine séance intitulée « Pourquoi le mélange est important pour nous tous » se tiendra le 7 juillet. Visitez [Walkable Ottawa](#) pour en savoir plus sur ces séances.

16. Dépôt de déchets dangereux:

Par l'intermédiaire du conseiller Fleury, le comité « Propre et Sûr » de ACS a fait une demande pour obtenir un dépôt de déchets dangereux au centre-ville permettant aux résidents de la Côte-de-Sable de se débarrasser de manière pratique et sûre des articles ménagers dangereux. Le conseiller Fleury accorde son appui à la demande de l'ACS, notant les multiples consultations antérieures à ce sujet avec ses collègues du conseil municipal, tous unanimes à reconnaître le besoin d'un dépôt plus central ». Un dépôt de déchets dangereux est prévu à Tunney's Pasture dans un avenir rapproché.

Entreprises commanditaires



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[3D Security Services](#)



[Swiss Hotel](#)

If you no longer wish to receive email updates from ASH, then please respond to this message and we will promptly remove you from the distribution list. You will still receive email reminders regarding the Annual General Meeting and overdue memberships.



Si vous ne souhaitez plus recevoir de mises à jour via courriel d'Action Côte-de-Sable, s'il vous plaît répondre à ce message et nous vous retirerons rapidement de la liste de distribution. Par contre, vous recevrez tout de même des rappels par courriel concernant l'assemblée générale annuelle et des frais d'adhésion en souffrance.